

# MÁTRIA XXI

8

REVISTA DO CENTRO DE INVESTIGAÇÃO  
PROF. DOUTOR JOAQUIM VERÍSSIMO SERRÃO

2019

CENTRO DE INVESTIGAÇÃO  
PROFESSOR DOUTOR JOAQUIM VERÍSSIMO SERRÃO

# *Mátria XXI*

- n.º 8 -



Santarém • Maio 2019

## FICHA TÉCNICA

### ***Título***

*Mátria XXI* – n.º 8, Revista do Centro de Investigação Prof. Doutor Joaquim Veríssimo Serrão

### ***Edição***

Centro de Investigação Prof. Doutor Joaquim Veríssimo Serrão

### ***Director***

Martinho Vicente Rodrigues

### ***Conselho de Redacção:***

Joaquim Veríssimo Serrão,  
Adriana Veríssimo Serrão,  
Vitor Serrão,  
Maria de Fátima Reis,  
Agonia Pereira,  
Jorge Manrique Martínez,  
Pedro Sequeira,  
Rui Neto e Matos,  
Florinda Matos,  
Ana Cristina Raimundo,  
Adriano Cordeiro,  
Artur Rodrigues.

### ***Secretária***

Manuela Bento Fialho

### ***Conselho Editorial***

Agonia Pereira,  
Adriana Veríssimo Serrão,  
Aires-Barros,  
Alberto González Rodríguez,  
Ana Cristina Raimundo,  
Ana Leal Faria,  
Ana Maria Carabias Torres,  
António José Gonçalves de Freitas,  
António Pedro Vicente,  
Aurélio Fernando Rosa Lopes,  
Avelino de Freitas de Meneses,  
Bernardo Vasconcelos e Sousa,  
Carlos Roberto Figueiredo Nogueira,  
Carlos-Antero Ferreira,  
Carolyn Elizabeth Leslie,  
César Augusto Rodrigues Garcia,  
Elena Perulero Pardo-Balmonde,  
Maria de Fátima Reis,  
Florinda Matos,  
Francisco José Portela Sandoval,  
Francisco Ribeiro da Silva,  
Gabriela Ferreira Gândara Terenas,  
George Félix Cabral de Souza,  
Gerhard Otto Doderer,  
Isabel Ferreira da Mota,  
João Luís Cardoso,

Jorge Silva Lopes,  
José Manuel Garcia,  
José Sanchez-Arcilla Bernal,  
Josefina Maria Cristina Torales Pacheco,  
Juan Carlos Monterde García,  
Júlia Montenegro,  
Laurinda Faria dos Santos Abreu,  
Luís Filipe Monteiro Vieira de Castro,  
Luísa D'Arienzo,  
Magdalena Rodríguez Gil,  
Manuel Lobo Cabrera,  
Margarida Garcez da Silva Ventura,  
Maria Alegria Fernandes Marques,  
Maria da Conceição Vaz Cabrita,  
Maria Irene Aparício,  
Maria José Azevedo Santos,  
Maria Teresa Nobre Veloso,  
Nicolás Sánchez-Albornoz Aboín,  
Pedro Jorge Richheimer Sequeira,  
Remédios Moran Martin,  
Rui Neto e Matos,  
Rui Nunes Correia,  
Vitor Serrão.

### ***Coordenadora Editorial e***

#### ***Edição Gráfica:***

Vanda Marisa Marques

### ***Direcção Administrativa e Comercial***

Mónica Estrela

### ***Contactos***

Centro de Investigação Prof. Doutor Joaquim Veríssimo Serrão  
Casa de Portugal e de Camões  
Rua Capitão Romeu Neves, r/Dtº.  
2005 - 157 Santarém - Portugal  
Telefone: 243 304 662

<http://cijvs.cm-santarem.pt>

<http://cijvs.blogspot.pt>

E-mail:

[cijvs@cm-santarem.pt](mailto:cijvs@cm-santarem.pt)

Direcção:

[martinho.rodrigues@cm-santarem.pt](mailto:martinho.rodrigues@cm-santarem.pt)

### ***Depósito Legal***

344744/12

### ***ISSN***

2183-1467



## ÍNDICE

### Págs.

#### *Editorial*

Prof. Doutor Martinho Vicente Rodrigues .....	7
---	---

#### *Apostilas epigráficas-10*

Prof. Doutor José d'Encarnação .....	11
--------------------------------------	----

#### *"Tu sabes grego?" (Act. 21, 37). A importância do grego e da cultura da Hélade no livro dos Actos dos Apóstolos*

Mestrando Carlos Daniel Pereira .....	37
---------------------------------------	----

#### *Vicente Martins, o primeiro tesoureiro de D. Dinis*

Prof. Doutora Leontina Ventura, Mestre João Pedro Costa .....	67
--	----

#### *A igreja e o convento de São Francisco da Ribeira Grande, Cabo Verde: arquitetura e integração urbana*

Prof. Doutor Carlos Santos .....	93
----------------------------------	----

#### *Hospital Real de Todos-os-Santos - Contributos para uma história da enfermagem*

Mestre António Pacheco .....	123
------------------------------	-----

#### *«Beneficência e Caridade cristã» no «Novo Compromisso» de 1870 da Misericórdia de Santarém*

Prof. Doutora Fátima Reis .....	147
---------------------------------	-----

#### *A Persistência do Registo: Sistemas de Informação Modernos em Torno das Câmaras Municipais (XVII-XIX)*

Prof. Doutora Sandra Patrício .....	163
-------------------------------------	-----

<i>A aliança militar de defesa mútua russo-portuguesa de 1799 perante a Guerra das Laranjas de 1801. Antecedentes e significado histórico</i>	
Prof. Doutor Duarte de Babo Marinho .....	187
<i>Alexander von Humboldt e a Ciência luso-brasileira do seu tempo (1792-1857)</i>	
Prof. Doutor Daniel Estudante Protásio .....	215
<i>Telemedicina, E-Salud En El Tratamiento De Enfermedades Raras. Feocromocitomas (Pheo) Y Paragangliomas (Pgls)</i>	
Prof. Doutora Pilar Gómez, Prof. Doutor Vicente Traver Salcedo .....	233
<i>A mortalidade infantil e materna no Estado Novo de Salazar</i>	
Prof. Doutor Andreia da Silva Almeida .....	257
<i>Liderança e Eficácia nas Equipas - Uma Perspetiva Comunicacional</i>	
Mestre José Carlos Antas .....	283
<i>Los Controles Fronterizos como Garantía de la Seguridad Alimentaria en la Unión Europea</i>	
Prof. Doutor José António Martínez-Pereda .....	317

### ***Prémios de Investigação 2018***

<i>O sentido da vida e da morte, na Filosofia</i>	
Prof. Doutor António dos Santos Queirós .....	343
<i>Observações sobre Turismo Balneatório no Ocidente Hispano-Romano</i>	
Prof. Doutor Armando Redentor .....	373

## **Editorial**

O Centro de Investigação Professor Doutor Joaquim Veríssimo Serrão vive a comemoração do seu VII Aniversário, durante a Assembleia de Investigadores N.º 131, realizada no Salão Nobre da Câmara Municipal de Santarém, na tarde morna de Domingo de primavera, do dia 26 de Maio de 2019. Há, de facto, a constante de alto grau de solidariedade, intelectual e definitiva, sempre com a nobreza do saber e atitude, em vantagem de mobilizar modos em universalidade plena, cheia de verdade, numa obrigação comprometida.

Orgulho de sete anos de percurso feito de suor, lágrimas e felicidade, tão próprios da cultura.

Nesse universo mental, está sempre o louvor festivo, assumindo a marca do magistério, firmada no elevo do humanismo com inteligência.

O desenvolvimento do Centro de Investigação é o resultado de um esforço colectivo, que se levanta da aptidão de cada Membro do Centro de Investigação, graças aos seus propósitos na investigação, com o novo olhar sobre o facto científico, assim se vai fazendo um espaço de conhecimento.

Assim vive o Centro de Investigação no centro da afirmação da sua identidade, contando com a energia dos seus membros, numa acção de “subordinação à experiência, no duplo sentido de fonte de observação e método de verificação”, tornaram-se desafios a sensibilizar, a beneficiar o contributo e empenho capaz de delinear estratégias para uma nova agenda, do oitavo ano do Centro de Investigação.

O Conselho de Redacção e o Conselho Editorial, cumprem em termos globais a responsabilidade de dar valores e princípios ao Centro de Investigação, com tanto em comum, ausentes de simplificações gratuitas, fortificam a estrutura de uma teia científica, cultural e didáctica tão própria da política editorial moderna numa voz lúcida e crítica.

Estes sete anos coincidiram com a elevação do Centro de Investigação em publicações diversas, o espírito da inovação tecnológica, que é praticamente omnipresente na periodicidade semestral de publicações, das Revistas científicas *Mátria XXI* no mês de Maio, e *Mátria Digital* no mês de Novembro.

A Revista *Mátria XXI*, N.º 8, tem na sua capacidade de criação, o valor da prática da investigação, apresentada em cada trabalho, de conteúdo ao sol da “positividade”, submissão aos factos concretos. É com sentido de emoção que manifestamos, quanto estamos penhorados aos investigadores, que sempre distinguimos, como exemplo de multiplicidade e qualidade.

Prof. Doutor José d’Encarnação, *Apostilas epigráficas-10*; Mestrando Carlos Daniel Pereira, *"Tu sabes grego?" (Act. 21, 37). A importância do grego e da cultura da Hélade no livro dos Actos dos Apóstolos*; Prof. Doutora Leontina Ventura e Mestre João Pedro Costa, *Vicente Martins, o primeiro tesoureiro de D. Dinis*; Prof. Doutor Carlos Santos, *A igreja e o convento de São Francisco da Ribeira Grande, Cabo Verde: arquitetura e integração urbana*; Mestre, António Pacheco; *Hospital Real de Todos-os-Santos - Contributos para uma história da enfermagem*; Prof. Doutora Maria de Fátima Reis, *«Beneficência e Caridade cristã» no «Novo Compromisso» de 1870 da Misericórdia de Santarém*; Prof. Doutora Sandra Patrício, *A Persistência do Registo: Sistemas de Informação Modernos em Torno das Câmaras Municipais (XVII-XIX)*; Prof. Doutor Duarte Maria de Babo Marinho, *A aliança*



*militar de defesa mútua russo-portuguesa de 1799 perante a Guerra das Laranjas de 1801. Antecedentes e significado histórico*; Prof. Doutor Daniel Estudante Protásio, *Alexander von Humboldt e a Ciência luso-brasileira do seu tempo (1792-1857)*; Prof. Doutora M. Pilar Munuera Gómez e Vicente Traver Salcedo, *Telemedicina, E-Salud en el Tratamiento de Enfermedades Raras./Feocromocitomas (Pheo) Y Paragangliomas (Pgls)*; Prof. Doutora Andreia da Silva Almeida, *A mortalidade infantil e materna no Estado Novo de Salazar*; Mestrando, José Carlos Antas, *Liderança e Eficácia nas Equipas - Uma Perspetiva Comunicacional*; Prof. Doutor José António Martínez-Pereda, *Los Controles Fronterizos como Garantía de la Seguridad Alimentaria en la Unión Europea*.

## **Prémios de Investigação 2018**

Os Prémios do Centro de Investigação Professor Doutor Joaquim Veríssimo Serrão, instituídos com o apoio da Fundação Millennium bcp, foram entregues na Sessão Solene, da CXII Assembleia de Investigadores, Comemorativa do VI Aniversário do Centro de Investigação, em 26 de Maio de 2018.

- *O sentido da vida e da morte, na Filosofia*, da autoria do Senhor Professor Doutor António Manuel de Almeida dos Santos Queirós.

- *Observações sobre Turismo Balneatório no Ocidente Hispano-Romano*, da autoria do Senhor Professor Doutor Armando José Mariano Redentor.

A protecção dos mecenas, ajuda a ultrapassar a estagnação, a dar resposta a problemas de espaço com novas salas, a proporcionar inovação. Temos neste quadro, a União de Freguesias da Cidade de Santarém sempre disposta a capacitar e a requalificar património, numa perspectiva de protecção à cultura. Como sempre, reconhecemos como o mecenato suaviza o esforço possível para o Centro de Investigação alcançar as metas almejadas.

A Revista *Mátria XXI* teve o apoio generoso da Câmara Municipal de Santarém, para esta magnífica publicação. Trata-se de um gesto, que tem a sua raiz na forma inovadora de adoptar protecção e convivência de estruturas, estratégias e modernização do Senhor Presidente, Dr. Ricardo Gonçalves.

Santarém

Maio 2019

*Martinho Vicente Rodrigues*

O Director